Протокол
№

гр. София, 20.11.2013 г.

АДМИНИСТРАТИВЕН СЪД - СОФИЯ-ГРАД, **Първо отделение 20 състав,** в публично заседание на 20.11.2013 г. в следния състав:

АДМИНИСТРАТИВЕН СЪДИЯ: Светлана Димитрова

при участието на секретаря Кристина Петрова, като разгледа дело номер **9052** по описа за **2013** година докладвано от съдията, и за да се произнесе взе предвид следното:

На именното повикване в 15,04 часа се явиха:
ЖАЛБОПОДАТЕЛЯТ И. В. О. – редовно уведомен, не се явява, представлява се от адв. А., с пълномощно по делото.
ОТВЕТНИКЪТ НАЧАЛНИК НА ОТДЕЛ „ПЪТНА ПОЛИЦИЯ” – СДВР – редовно уведомен, не се явява, не се представлява.
СГП – редовно призована, не изпраща представител за участие в производството по делото.

АДВ. А.: Моля да се даде ход на делото.

СЪДЪТ, като взе предвид, че не са налице процесуални пречки за даване ход на делото,
ОПРЕДЕЛИ:
ДАВА ХОД НА ДЕЛОТО.
ДОКЛАДВА жалбата. Предметът на оспорване е посочен в разпореждането на съда от 3.10.2013 г., с което са конституирани страните в производството и са им дадени указания относно доказателствената тежест по процеса.
ДОКЛАДВА постъпила по делото административна преписка.

АДВ. А.: Поддържам жалбата. Моля да се приеме преписката, с изключение на документите, които са на английски и немски език и не са придружени с превод на български език. Моля те да не бъдат приобщавани. Представям удостоверение за гражданска регистрация с превод на български език, от което е видно, че жалбоподателят е имал регистрация във ФРГ от 13.07.2009 г. Този документ не е наличен по делото. Не сме представяли никакви доказателства, тъй като доверителят

ми е разбрал, след като вече заповедта е била постановена.

СЪДЪТ, по доказателствата и доказателствените искания,
НАМИРА, че част от представените с административната преписка писмени доказателства не са представени в превод. Очевидно е, че доказателствата на лист 8, 9, 10, 11 по делото са събрани в хода на административната процедура по служебен път от ответника. Същият не е изпълнил задължението си по изпращане на жалбата ведно с преписката в съда да приложи и съответен превод на тези документи. А документът на стр. 5, озаглавен „Заявление" с дата 15.12.2009 г., е нечетлив. Нечетливи са и документите на лист 8, 9, 10 и 11 по делото, представени като част от административната преписка. Тези документи не следва да бъдат приемани като доказателства по делото. Останалата част от преписката следва да бъде приета.

СЪДЪТ
ОПРЕДЕЛИ:
ПРИЕМА документите от административната преписка, като доказателства по делото, както следва: писмо № 35591/22.05.2013 г., отказ да се образува досъдебно наказателно производство на прокурор на СРП Х., писмо от СДВР, ОПП № 47665/7.08.2013 г., писмо на СДВР № 27714 на лист 16 от делото, заверено копие от оспорената заповед, докладна записка на лист 18 от делото, доказателства за надлежното упълномощаване на адв. А. и приложени заверени преписи от преведен временен документ за шофиране на жалбоподателя и документи в превод на лист 23 – 26 от делото.
ПРИЕМА и представения документ в днешното съдено заседание в превод - доказателства за адресна регистрация на жалбоподателя.
УКАЗВА и ДАВА възможност на ответника да попълни с доказателства преписката, а именно неприетите документи да представи в превод, като го предупреждава, че в случай на неизпълнение делото ще се реши при наличните доказателства и ще понесе съответно санкциите от процесуалната си пасивност.
ДАВА срок за представяне на тези доказателства най-късно в следващото съдебно заседание.
ДА СЕ ИЗПРАТИ препис от протокола на ответника.
За събиране на доказателства

СЪДЪТ
ОПРЕДЕЛИ:
ОТЛАГА и НАСРОЧВА делото за 29.01.2014 г. от 15,30 часа, за която дата и час страните да се считат уведомени, няма да получават съобщения.

Съдебното заседание приключи в 15,18 часа.

АДМИНИСТРАТИВЕН СЪДИЯ:
СЕКРЕТАР: